



TERMINE

OG Schaan  
Weihnachtsstand

Donnerstag, 7. Dezember, ab 17 Uhr, La Piazza, Schaan

Die OG Schaan organisiert einen Weihnachtsstand. Alle an der Politik und am Gemeindegesehen Interessierten aus Schaan sind herzlich eingeladen. Die OG Schaan freut sich über viele Besucherinnen und Besucher.

OG Vaduz  
Adventsfeier

Freitag, 8. Dezember, von 15 bis 18 Uhr, Rest. Mühle, Vaduz

Wie jedes Jahr freut sich die Ortsgruppe Vaduz auf eine stimmungsvolle Adventszeit. Und wie schon letztes Jahr lädt die OG Vaduz alle Altersgruppen herzlich zur Adventsfeier ein – ein gemütlicher Nachmittag bei netten Gesprächen und reichlicher Verpflegung.

OG Ruggell, Gamprin-Bendern und Schellenberg  
Seniorenstamm 60+

Dienstag, 12. Dezember, 16 bis 17.30, Löwen, Schellenberg

Der Gastredner Kurt Salzgeber, Leiter Pflege + Betreuung beim LAK, wird über die unterschiedlichen Pflegemöglichkeiten in Liechtenstein informieren und auf Fragen der Anwesenden eingehen. Alle Interessierten sind herzlichst zu diesem interessanten Themen-Nachmittag eingeladen.

OG Triesenberg  
60+-Hock

Donnerstag, 14. Dezember, 17 bis 18.30 Uhr, Rastplatz Rossboda/Feuerstelle

Adventsfeier am Lagerfeuer bei netten Gesprächen in ungezwungener Atmosphäre mit Glühwein. Treffpunkt ist um 17 Uhr beim Dorfzentrum. Die OG Triesenberg lädt alle herzlich ein, auch solche, die noch nicht 60 sind.

Ortsgruppen des Unterlandes  
Weihnachtsfeier im LAK

Samstag, 16. Dezember, ab 15 Uhr, Haus St. Martin, Eschen

Traditioneller Weihnachtsanlass der Unterländer VU-Ortsgruppen. Musik mit Anna-Maria Gstöhl und Julia Jehle. Der Eschner Ortsgruppenvorsitzende John Zimmermann liest eine Weihnachtsgeschichte, anschliessend werden Geschenke an

die Bewohner verteilt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Alle sind herzlich eingeladen.

VU-Sekretariat  
Tel 239 82 82  
www.vu-online.li

# Plenarversammlung des «kijub»

**Versammlung** Der Kinder- und Jugendbeirat – kurz «kijub» – hielt am 30. November im Jugendcafé Camäleon in Vaduz seine 5. Plenarversammlung ab. Neben den anstehenden Neuwahlen konnte das Präsidium des kijub über zwei arbeitsintensive, erfolgreiche Jahre berichten, in denen es den Vorstandsmitgliedern unter anderem auch darum ging, das Profil ihrer Organisation zu schärfen und nach Aussen das Angebot des Vereins klarer zu kommunizieren. Die Kernaufgabe des Beirats besteht seit seinem Bestehen darin, Kindern und Jugendlichen in Liechtenstein ihr gesetzlich verankertes Recht auf Mitsprache und Mitgestaltung ihres unmittelbaren Lebensumfeldes zu garantieren. Somit fanden sich auch in der Periode 2016/17 wiederum zahlreiche Partizipations-Projekte, die der Beirat unterstützen konnte und Kindern und Jugendlichen dadurch die Umsetzung verschiedener Projekte ermöglichte. Ein grosser Dank erging an die Liechtensteinische Landesregierung für die finanzielle Unterstützung wie auch an Ludwig



Das neu gewählte bzw. bestätigte Präsidium setzt sich wie folgt zusammen: Christine Hotz, Alm Muhamedagic, Brian Haas, Julia Mayer, Johannes Rinderer, Lisa Meier, Patrick Marxer, Hanno Pinter (v. l.). Bild: pd

Frommelt vom Amt für Soziale Dienste sowie an die Mitglieds- und Partnerorganisationen für ih-

re Mitarbeit und grossartige Unterstützung für die Erreichung der Ziele des kijub. Interessierte kön-

nen sich gerne unter [www.kijub.li](http://www.kijub.li) selbst ein umfangreicheres Bild über die Arbeit des Kinder- und

Jugendbeirates machen und sich bei Fragen gerne an den Vorstand des kijub wenden. (pd)

## Chancengleichheitspreis 2018

**Projekt** Seit mehr als 15 Jahren vergibt die Regierung den mit 15 000 Franken dotierten Chancengleichheitspreis. Prämiert werden Projekte, welche zu einer grösseren Chancengleichheit in den Bereichen Gleichstellung von Frau und Mann, Behinderung, soziale Benachteiligung, Alter, Migration und Integration sowie sexuelle Orientierung beitragen.

Der Chancengleichheitspreis erfreut sich grosser Beliebtheit, jedes Jahr werden zahlreiche Projekte eingereicht. Gewinner des letzten Chancengleichheitspreises war der liechtensteinische ArbeitnehmerInnenverband mit dem Projekt «Mobbingberatungsstelle Liechtenstein». Weitere Anerkennungspreise zu je 2500 Franken wurden an das

Junge Theater Liechtenstein mit dem Projekt «Klassenzimmerstücke» und an NetzWerk – Verein für Gesundheitsprävention in Kooperation mit Aikidan – training, coaching, moving mit dem Projekt «Neuromotorische Förderung in Liechtenstein» verliehen.

### Chancengleichheitspreis 2018: Jetzt bewerben!

Ab sofort können beim Fachbereich Chancengleichheit des Amtes für Soziale Dienste innovative und wirkungsvolle Projekte zur Förderung der Chancengleichheit eingereicht werden. Die Ge-



winner und Gewinnerinnen werden an der Preisverleihung am 23. April 2018 – im Rahmen des Welttages der Kreativität und Innovation am 21. April – bekannt gegeben.

### Neuerung sind ab 2019 geplant

Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist ein zunehmendes Bedürfnis der Gesellschaft und stellt sowohl Familien als auch Betriebe vor Herausforderungen. Die Regierung richtet deshalb ihr Augenmerk neu noch fokussierter auf die Familienfreundlichkeit von Unternehmen und Verwaltungen und wird den Chancen-

gleichheitspreis jedes zweite Jahr als Anerkennungspreis für familienfreundliche Betriebe aus schreiben. Das erste Mal wird dies 2019 sein.

Auf der Homepage des Fachbereiches Chancengleichheit ([www.asd.llv.li](http://www.asd.llv.li)) finden Interessierte unter der Rubrik Chancengleichheit/Veranstaltungen verschiedene Projektbeispiele sowie frühere Gewinnerinnen und Gewinner. Eingaben können bis zum 2. März über die Homepage [www.asd.llv.li/chancengleichheit](http://www.asd.llv.li/chancengleichheit), per Post oder per E-Mail ([info.cg@llv.li](mailto:info.cg@llv.li)) an den Fachbereich Chancengleichheit, Postplatz 2, Schaan, gemacht werden. (ikr)

## 2500 Grittibenz für einen guten Zweck

**Solidarität** Gestern am Nikolaus-tag haben viele fleissige Helferinnen des Soroptimist International Club Liechtenstein in den frühen Morgenstunden insgesamt 2500 Grittibenz verpackt und an Liechtensteiner und Schweizer Firmen, Kleinbetriebe, Büros, Vereine, Praxen und Privatpersonen frisch ausgeliefert. Der Erlös wird vollumfänglich Flüchtlingen, die in Liechtenstein ein neues Zuhause gefunden haben, zugute kommen. Hierfür hatten die Soroptimistinnen bereits am Adventssonntag zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen, um den Flüchtlingfamilien und -kindern die Tradition und den Brauch der Weihnachts- und

Adventszeit in unserem Land näherzubringen. Über 30 Flüchtlinge haben sich zu dieser Veranstaltung eingefunden.

Gestern Nachmittag haben sich dann die Flüchtlingfamilien mit ihren Kindern und den Clubschwestern zu einem Nikolausbesuch am Rheindamm getroffen und diesen Tag mit einem heissen Punsch und einem gefüllten Überraschungssäckli für die Kleinen abgeschlossen.

Auf diesem Weg bedanken sich die Frauen des Soroptimist International Club Liechtenstein bei allen Menschen, die die Grittibenz-Aktion mit ihren Bestellungen und Geldspenden so zahlreich unterstützt haben. (pd)



2500 Grittibenz wurden verpackt und verschenkt. Bild: pd



## DER SOUND DES ERFOLGS

Grosse CH/FL-Tournee des ECHO-Klassik Gewinners 2016!

20. Januar 2018, 20 Uhr – Vaduzer Saal, Vaduz

Erleben Sie German Brass live in Vaduz! Zehn Top-Musiker auf einer Bühne. Sie machen Blech zu Gold. Gold für die Ohren. Ob Bach, Wagner oder moderne Evergreens – GERMAN BRASS ist Musik für das Ohr und das Herz. **WILLKOMMEN!**

➔ Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und über [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch) und [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch)

